

# NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN  
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2023/8/29

各位

## “中国、東南アジア／日本間 FAF・YAS 料率変更お知らせ”

拝啓 時下益々ご清栄の段お慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、中国・東南アジア／日本間に於ける F.A.F(FUEL ADJUSTMENT FACTOR)、  
Y.A.S(YEN APPRECIATION SURCHARGE)の料率を下記の通り改定致します。

関係各位におかれましては、何卒ご理解の上、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

実施日：2023年9月1日（現地出港日基準）

適用航路：中国(香港/蛇口/その他南中国を除く)発 ⇒ 日本向け 輸入貨物

日本発着 ⇨ 東南アジア航路(台湾/フィリピン/ベトナム/タイ/香港/蛇口/その他南中国を含む) 輸出入貨物

適用船社：NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. /DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.

料率：

### 【F.A.F】

■中国(香港/蛇口/その他南中国を除く)発 ⇒ 日本向け 輸入貨物 ※YEN 建て ※( )…積み地徴収の場合

8 月 RATE 20' / YEN 10,000 (USD 100.00) 40' / YEN 20,000 (USD 200.00)

9 月 RATE 20' / YEN 11,000 (USD 110.00) 40' / YEN 22,000 (USD 220.00)

■日本発着 ⇨ 東南アジア航路(台湾/フィリピン/ベトナム/タイ/シンガポール/香港/蛇口/

その他南中国を含む) 輸出入貨物 ※USD 建て

8 月 RATE 20' / USD 100.00 40' / USD 200.00

9 月 RATE 20' / USD 110.00 40' / USD 220.00

### 【Y.A.S】

■中国(香港/蛇口/その他南中国を除く)発 ⇒ 日本向け 輸入貨物、

日本発着 ⇨ 東南アジア航路(台湾/フィリピン/ベトナム/タイ/シンガポール/香港/蛇口/

その他南中国を含む) 輸出入貨物 ※USD 建て

8 月 RATE 20' / USD 0.00 40' / USD 0.00

9 月 RATE 20' / USD 0.00 40' / USD 0.00

以上

ご不明な点は弊社までお問合せ頂けます様何卒宜しく御願ひ致します。

**NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.**

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp/>